



Berlin, den 28.03.2022

Liebe Menschen in Lichtenberg,

seit einem Monat führt Putin Krieg gegen die Ukraine. Das Leid der Menschen vor Ort ist unermesslich, Millionen sind auf der Flucht. Zehntausende konnten sich bislang in Deutschland in Sicherheit bringen. Erster Anlaufpunkt für viele ist Berlin, wo Politik, Verwaltung und unzählige ehrenamtliche Helfer sich um die Ankommenden kümmern.

Auch wir möchten uns engagieren und laden dazu **junge Menschen (ab 14 Jahre)** mit und ohne Fluchterfahrung zu uns ins Ausbildungsrestaurant ein. Wir wollen gemeinsam mit unseren Auszubildenden einen Ort zum Austausch und für ein mögliches Miteinander schaffen.

Wo: Ausbildungsrestaurant „Am Kuhgraben“, Pfarrstr. 111, 10317 Berlin

Wann: immer der zweite Freitag im Monat von 11.00 – 13.00 Uhr

Nächster Termin: 08.04.2022

Was: Gespräche beim gemeinsamen Mittagessen

Wir bitten euch, sich telefonisch oder per Mail bei uns vorher anzumelden

Tel. 030-5530463 | Mail: kuhgraben@sozdia.de

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Herzlich euer Kuhgraben-Team



Шановні люди в Ліхтенбергу!

Путін вже місяць воює з Україною. Страждання місцевого населення незмірні, мільйони тікають. Наразі десятки тисяч змогли дістатися до безпечного місця в Німеччині. Першим портом заходу для багатьох є Берлін, де політика, адміністрація та незліченна кількість помічників-добровольців піклуються про прибуття.

Ми також хотіли б долучитися і запросити молодих людей з досвідом біженців і без них до нашого навчального ресторану. Разом з нашими слухачами ми хочемо створити місце для обміну та можливого спілкування.

Де: Навчальний ресторан "Am Kuhgraben", Pfarrstr. 111, 10317 Берлін

Коли: завжди друга п'ятниця місяця з 11:00 до 13:00

Наступна дата: 08.04.2022

Що: бесіди за обідом

Просимо завчасно зареєструватися у нас за телефоном або електронною поштою

Тел.030-5530463 електронна пошта: kuhgraben@sozdia.de

Сподіваємося на активну участь.

З повагою, ваша команда Kuhgraben